

Certains transformateurs japonais pensent que, comme la rogue irlandaise, la rogue hollandaise est plus ferme de nature. Les rogues hollandaises peuvent paraître plus fermes parce qu'elles contiennent des œufs de plus gros calibre, ont une plus faible teneur en eau et proviennent de poissons plus frais, étant donné que les harengs entiers sont congelés en mer. Par ailleurs, les températures ambiantes moins élevées pendant la saison de pêche du hareng rogué hollandais peuvent contribuer à maintenir la fraîcheur du produit.

Les normes de classement hollandaises semblent plus uniformes que celles de l'Atlantique canadien. Il se peut que cela soit dû au fait qu'il est plus facile de classer un produit semi-transformé. Il est également possible que les exigences de classement des techniciens japonais soient moins influencées par les pressions du marché.

### Divers

Les importateurs japonais parcourent constamment le globe à la recherche de sources régulières d'œufs de hareng. Ils achètent actuellement des rogues en Écosse et en Norvège et, à un moindre degré, dans un grand nombre d'autres pays (voir le tableau 7).

Comme la rogue irlandaise et celle de l'Atlantique canadien, la rogue écossaise est expédiée au Japon en blocs congelés. Les Japonais lui attribuent une qualité supérieure, car elle semble posséder les mêmes caractéristiques inhérentes et faire l'objet des mêmes techniques de manutention et de transformation que la rogue irlandaise. Toutefois, l'instabilité de la ressource en limite le potentiel de production.

La rogue norvégienne est peu populaire auprès des transformateurs japonais, du fait de sa texture inférieure. La rogue a la réputation d'être coriace et difficile à mastiquer.

### Comparaisons au sein de l'Atlantique canadien

Dans l'Atlantique canadien, le hareng rogué se pêche dans deux régions : dans le golfe Saint-Laurent, au nord, et dans la baie de Fundy, au sud. Pour la majorité des transformateurs japonais, l'ordre descendant de préférence, en fonction de la fermeté de la rogue, est le suivant : Vancouver, sud de l'Alaska, nord de la baie de Bristol (San Francisco), Europe, Atlantique canadien sud et Atlantique canadien nord.

**Tableau 7**

Importations de rogue de hareng (congelée), par pays d'origine

Pays	1983	1984	1985 (tonnes)	1986	1987
Canada	1 493	2 919	4 652	5 271	7 332
Irlande	169	245	228	639	1 830
Royaume-Uni	0	0	1	36	84
Danemark	5	15	47	33	0
États-Unis	2	4	19	16	177
Pays-Bas	6	24	25	15	99
Pologne	0	0	3	14	5
RFA	0	0	89	9	27
Finlande	40	12	25	8	5
Suède	1	2	0	6	0
RDA	0	0	0	0	12
Thaïlande	0	0	0	4	0
France	0	0	10	0	0
Norvège	0	8	7	0	0
Islande	0	0	18	0	0
Trinité	0	0	63	0	0
République de Corée	0	0	1	0	60
Total	1 716	3 229	5 188	6 051	9 631

Source : ASI Intech Research Inc., Study of the Flavoured Herring Roe Market in Japan, Tokyo, 1988.